

# Lesung: Auf Zeit. Für immer und

# Ausstellung: GURBET - DIE FREMDE



Jeannette Goddár/Dorte Huneke (Hg.)

## Auf Zeit. Für immer

Zuwanderer aus der Türkei erinnern sich



Lesung mit Herausgeberin Dorte Huneke im Gespräch mit Sinan Şat (WAZ) im MGH Dahlhausen.

Gespräche mit Betroffenen und türkische Livemusik runden den Abend ab.

**Dienstag,  
29.11.2011,  
18.00 Uhr**



**IFAK e.V.**  
VEREIN FÜR MULTIKULTURELLE  
KINDER- UND JUGENDHILFE -  
MIGRATIONSRARBEIT



Güzin Güven



Ali Karamizrak



Gülsan Akdemir



Mustafa Pehlevan



M. Cenal Ömür



Serife Safiye Aksüt

*Die Ausstellung „Gurbet – Die Fremde“ ist all jenen gewidmet, die ihre Jugend, ihre Arbeitskraft, ihre Familien, Träume und Sehnsüchte mitgebracht haben und einen großen gesellschaftlichen und wirtschaftlichen Beitrag in Deutschland geleistet haben. Ihre Biografien dokumentieren einen wichtigen historischen Abschnitt in unserer gemeinsamen deutschen Geschichte.*



Rezzan Durmaz



Bundesamt  
für Migration  
und Flüchtlinge



**INTEGRATIONS  
AGENTUREN**  
NORDRHEIN-WESTFALEN

Vielfalt ist unsere Stärke.



Mehr  
Generationen  
Haus

# Lesung „Auf Zeit. Für immer - Zuwanderer aus der Türkei erinnern sich“

Lesung am

**29. November 2011**

um **18.00 Uhr** im

Mehrgenerationen-  
haus Dahlhausen,

**Am Ruhrort 14,  
44879 Bochum**

Im Rahmen der Ausstellung „Gurbet - die Fremde“ findet am Dienstag, den 29.11.11, um 18.00 Uhr, eine Lesung zu dem neu erschienenen Buch „Auf Zeit. Für Immer- Zuwanderer aus der Türkei erinnern sich“ im Mehrgenerationenhaus, Am Ruhrort 14 statt.

Zudem bietet der Abend die Gelegenheit mit Betroffenen der ersten und zweiten Migrantengenerationen, sowie mit einer der Herausgeberin, Frau Dorte Huneke ins Gespräch zu kommen. Türkische Livemusik wird durch den Abend begleiten.

Gelesen werden die Erinnerungen von Jugendlichen des Mehrgenerationenhauses Stadtteilzentrum Dahlhausen.



**IFAK** e.V.  
VEREIN FÜR MULTIKULTURELLE  
KINDER- UND JUGENDHILFE -  
MIGRATIONARBEIT

 **DER PARITÄTISCHE**  
UNSER SPITZENVERBAND

Eine Kooperationsveranstaltung der IFAK e.V. und der Evangelischen Kirchengemeinde Bochum.